

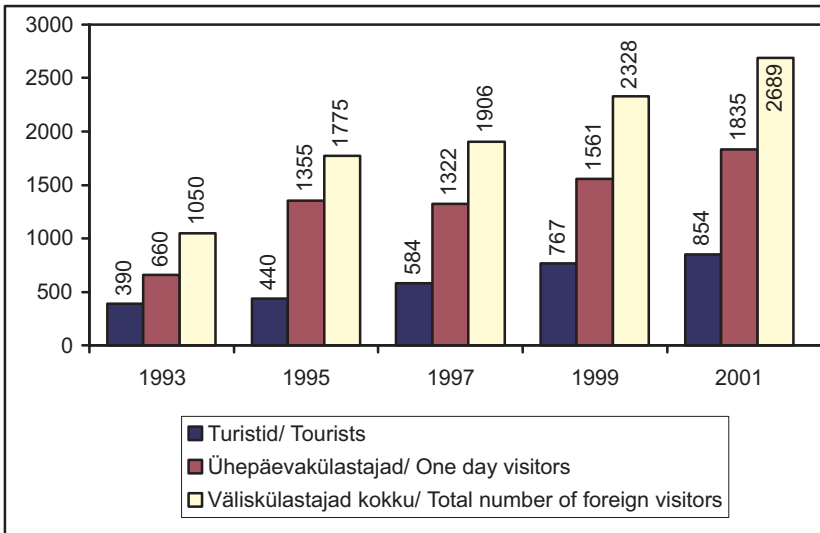
## **Turism ja majutustegevus**

1. Tallinna väliskülastajad, 1993- 2001 (tuh).....	52
2. Väliskülastajate kulutused Tallinnas, 1996-2001.....	52
3. Keskmise ööbimise pikkus Tallinna majutustevõtetes (ööd), 1995-2001 .....	53
4. Majutamine Tallinnas.....	54
5. Majutusasutused Tallinnas, 01.01.2001.....	54
6. Väliskülastajad kodakondsuse järgi (%).....	55
7. Ööbimised elukohariigi järgi, 2001.....	55
8. Tallinnas majutatud turistid reisi eesmärgi järgi (%).....	56
9. Konverentsikeskused Tallinnas, 2002.....	56

## ***Tourism and accommodation***

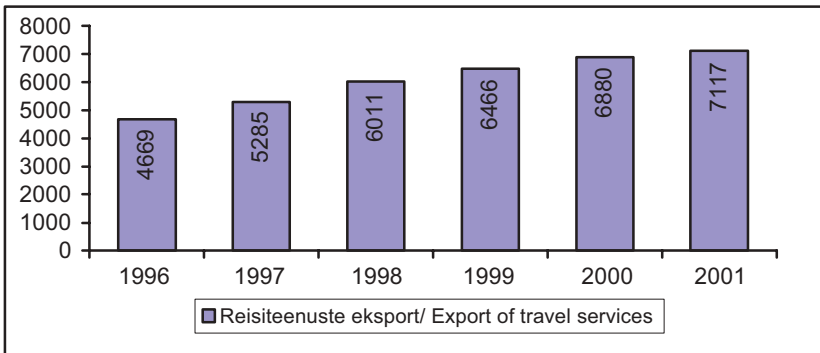
1. <i>Foreign visitors to Tallinn, 1993- 2001 (thous).....</i>	52
2. <i>Foreign visitors spendings in Tallinn, 1996-2001.....</i>	52
3. <i>Average nights spent in Tallinn`s accomodation companies (nights) 1995-2001.....</i>	53
4. <i>Accommodation in Tallinn .....</i>	54
5. <i>Accomodation companies in Tallinn,01.01.2001 .....</i>	54
6. <i>Foreign visitors by nationality (%),.....</i>	55
7. <i>Overnight visitors by country of residence, 2001.....</i>	55
8. <i>Overnight visitors by aim of travel in Tallinn (%) .....</i>	56
9. <i>Conference centers in Tallinn, 2002 .....</i>	56

**Tallinna väliskülastajad, 1993- 2001 (tuh)**  
**Foreign visitors to Tallinn, 1993- 2001 (thous)**



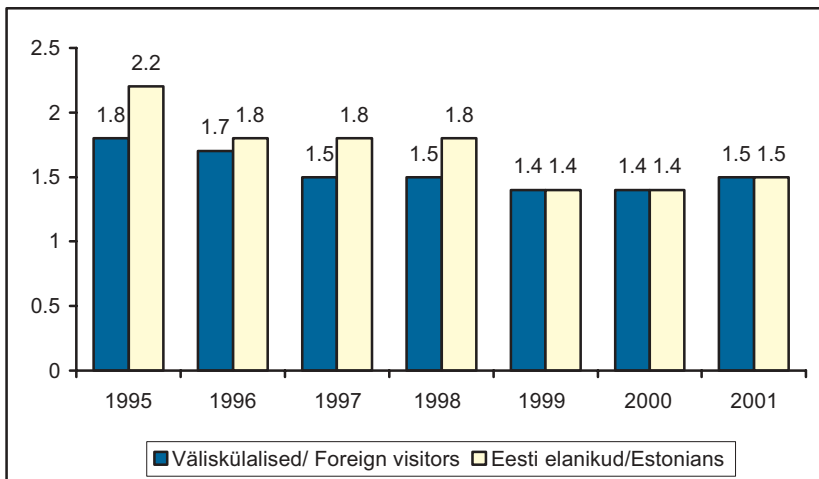
Tallinna Ettevõtlusamet  
 City Enterprise Department

**Väliskülastajate kulutused Tallinnas, 1996-2001**  
**Foreign visitors spendings in Tallinn, 1996-2001**



Tallinna Ettevõtlusamet  
 City Enterprise Department

**Keskmine ööbimise pikkus Tallinna Majutusettevõtetes (ööd), 1995-2001**  
*Average nights spent in Tallinn's accommodation companies, 1995-2001*



ESA

*Statistical Office of Estonia*

**Majutamine Tallinnas**  
*Accommodation in Tallinn*

	<b>2001</b>	
Ettevõtete arv	56	<i>Number of companies</i>
Tubade arv	3 305	<i>Number of rooms</i>
Voodite arv	5 160	<i>Number of beds</i>
Tubade täituvus, %	67	<i>Fulfilment of rooms %</i>
Voodite täituvus, %	49	<i>Fulfilment of beds %</i>
Ööpäeva keskmine maksumus, kr*	548	<i>Average cost per 24-hours, in EEK*</i>

\*1 EUR= 15,65 EEK

ESA

*Statistical Office of Estonia*

**Majutusasutused Tallinnas, 01.01.2001**  
*Accommodation companies in Tallinn, 01.01.2001*

Asutus	Arv <i>Number</i>	Company
Hotell	24	<i>Hotel</i>
neist:		<i>of which</i>
- 5 täрни	1	<i>- 5 stars</i>
- 4 täрни	5	<i>- 4 stars</i>
- 3 täрни	3	<i>- 3 stars</i>
- 2 täрни	4	<i>- 2 stars</i>
- 1 täрни	1	<i>- 1 stars</i>
- tärnita	10	<i>- no stars</i>
Küalistemaja	12	<i>Bed and breakfast</i>
Küalistemaja, hostel	7	<i>Hostel</i>
Kodumajutus	13	<i>Home accommodation</i>
<b>Kokku</b>	<b>56</b>	<b><i>Total</i></b>

Tallinna Ettevõtlusamet

*City Enterprise Department*

**Väliskülastajad kodakondsuse järgi (%)****Foreign visitors by nationality (%)**

<b>Riik/ Country</b>	<b>2001</b>
Soome/ <i>Finland</i>	64,3
Rootsi/ <i>Sweden</i>	4,1
Venemaa/ <i>Russia</i>	4,4
Läti/ <i>Latvia</i>	7,2
Ameerika Ühendriigid/ <i>USA</i>	3,7
Saksamaa/ <i>Germany</i>	2,6
Suurbritannia/ <i>Great-Britania</i>	2,1
Norra/ <i>Norway</i>	1
Taani/ <i>Denmark</i>	0,6
Leedu/ <i>Lithuania</i>	3
Muud/ <i>Other</i>	2,9
<b>Kokku/ Total</b>	<b>100,0</b>

Piirivalveamet, Tallinna Ettevõtlusamet

*Estonian Department of Border Guard, City Enterprise Department*

**Ööbimised elukohariigi järgi, 2001****Overnight visitors by country of residence, 2001**

<b>Riik</b>	<b>Ööbimised Tallinnas</b>
<b>State</b>	<b>Overnights in Tallinn</b>
Soome/ <i>Finland</i>	572 212
Rootsi/ <i>Sweden</i>	65 970
Ameerika Ühendriigid/ <i>USA</i>	28 533
Saksamaa/ <i>Germany</i>	52 155
Suurbritannia, Iirimaa/ <i>Great Britain, Ireland</i>	50 061
Norra/ <i>Norway</i>	27 058
Leedu/ <i>Lithuania</i>	14 000
Venemaa/ <i>Russia</i>	38 023
Taani/ <i>Denmark</i>	14 665
Beneluxi maad/ <i>Benelux</i>	12 423
Läti/ <i>Latvia</i>	22 521
Jaapan/ <i>Japan</i>	10 230
Muud riigid/ <i>Other states</i>	89 839
<b>Kokku/ Total</b>	<b>997 690</b>

ESA

*Statistical Office of Estonia*

**Tallinnas majutatud turistid reisi eesmärgi järgi (%)**  
**Overnight visitors by aim of travel in Tallinn (%)**

<b>2001</b>		
<b>Välismaalased</b>		<b>Foreigners</b>
- puhkusreis	62,5	- <i>holiday trip</i>
- tööreis	34,0	- <i>business trip</i>
- muu reis	3,5	- <i>other trip</i>

ESA  
 Statistical Office of Estonia

**Konverentsikeskused Tallinnas, 2002**  
**Conference centers, 2002**

<b>Kokku</b>	<b>35</b>	<b>Total</b>
sealhulgas		<i>including</i>
hotellides asuvad		<i>conference centres in hotels</i>
konverentsikeskused	17	
laevades asuvad		<i>conference centres on the ships</i>
konverentsikeskused	8	
60-400- kohalised		<i>conference rooms</i>
konverentsiruumid	23	<i>for 60-400</i>
401-1300- kohalised		<i>conference rooms for up</i>
konverentsiruumid	3	<i>to 1000</i>
3000-7110- kohalised		<i>conference rooms for 3000-7110</i>
konverentsiruumid	1	

ESA  
 Statistical Office of Estonia